



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF  
TONIO MALLIA**

Seduta tat-30 ta' Lulju, 2010

Appell Civili Numru. 1350/2007/1

**Michael Farrugia**

**v.**

**Alexander Galea**

### **Il-Qorti:**

B'rikors guramentat ipprezentat quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Dicembru, 2007, l-attur ippremetta :

Illi b'kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Joseph Scriha tal-5 ta' Lulju 2002, l-attur iggarantixxa self moghti lill-intimat kif ukoll facilita` ta' *overdraft* (Dokument MF1); illi wara li l-

Bank of Valletta intavola proceduri kontra r-rikorrent attur, ir-rikorrent attur kien kostrett ihallas id-debitu mill-intimat konvenut dovut lill-bank ghas-self u facilita` tal-overdraft, illi r-rikorrent attur hallas lill-Bank of Valletta plc is-somma ta' Lm6,188.66 rappresentanti Lm4,326.09 il-bilanc għad-debitu fil-loan u l-overdraft accounts ta' Alexander Galea mal-Bank of Valletta plc, Lm1,193.28 spejjez legali inkorsi in konnessjoni mal-proceduri fl-ismijiet **Bank of Valletta plc v. Michael Farrugia** (avviz numru 372/06 JAB) deciza fil-5 ta' Frar 2007 u mal-mandati ta' sekwestru numru 517/06 u 651/07, kif ukoll Lm669.29 rappresentanti imghaxijiet ulterjuri (Dokument MF2, MF3, MF4); illi għalhekk ir-rikorrent attur għandu jiehu s-somma ta' Lm6,188.66 mingħand il-konvenut intimat; illi l-konvenut intimat gie formalment interpellat ihallas permess ta' ittra ufficjali datata 19 ta' Frar 2007 (Dok MF5) izda huwa baqa' inadempjenti; illi l-ammont huwa cert, likwidu, u dovut, u jezistu l-elementi kollha rikjesti mil-ligi a tenur tal-Artikoli 167-169A tal-Kodici tal-Procedura Civili; illi l-attur rikorrent jikkonferma u jiddikjara illi sa fejn jaf hu l-intimat konvenut ma għandu ebda eccezzjoni li jista' jagħti kontra t-talba li qed issir permezz ta' dan ir-rikors guramentat;

Dan premess l-attur talab li dik il-Qorti:

- a) Tordna lis-socjeta` konvenuta intimata biex tidher [recte: lill-konvenut biex jidher] quddiem il-Qorti fil-jum u fil-hin li tordna din l-istess Qorti;
- b) Tiprocedi għas-sentenza skond it-talba tal-istanti, b'dispenza għas-smiegh tal-kawza ai termini tal-Artikoli 167-170 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta;
- c) Tiddikjara li l-konvenut intimat huwa debitur tal-attur rikorrent fis-somma ta' sitt elef, mijja, tmienja u tmenin Lira Maltija u sitta u sittin centezmu (Lm6,188.66); u konsegwentement
- d) Tikkundanna lill-konvenut intimat ihallas lill-attur rikorrent is-somma ta' sitt elef, mijja, tmienja u tmenin Lira Maltija u sitta u sittin centezmu (Lm6,188.66);

## Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-imghaxxijiet legali sad-data tal-effettiv pagament u l-ispejjez tal-prezenti, l-ittra ufficjali Numru 1002/2007, u l-mandat ta' sekwestru numru 1934/2007 kontra l-konvenut intimat li minn issa huwa ngunt ghas-subizzjoni;

Rat id-digriet ta' dik il-Qorti tat-22 ta' Jannar, 2008 li permezz tieghu ddikjarat illi l-kawza ma setghatx tinstema' bid-dispensa tas-smiegh, kif provdut fl-Artikolu 167 tal-Kap. 12, u ordnat illi l-kawza ssegwi l-kors normali tagħha, u pprefiggiet lill-konvenut it-terminu ta' ghoxrin (20) gurnata biex jipprezenta r-risposta tieghu;

Rat illi r-rikors guramentat gie debitament notifikat lill-konvenut li naqas li jipprezenta risposta guramentata u b'hekk baqa' kontumaci;

Rat id-digriet ta' dik il-Qorti tad-29 ta' April 2008 li permezz tieghu:

"Ikkunsidrat illi rrizulta mix-xhieda tal-konvenut illi kemm hu, kif ukoll l-avukat difensur tieghu certament kienu jafu illi l-konvenut kien ingħata ghoxrin jum ghall-prezentata tar-risposta tieghu fis-27 ta' Marzu 2008 u fil-kaz tal-konvenut jekk mhux anke qabel u cio` nonostante pprezentaw ir-rikors tagħhom fit-18 ta' April 2008, aktar minn tliet gimħat wara. Il-Qorti tqis dan l-agir tal-konvenut bhala rresponsabbli jekk mhux ukoll addirittura b'disprezz lejn l-Awtorita` tal-Qorti u dan in vista wkoll tal-verbal tas-seduta tat-22 ta' Jannar 2008. Il-konvenut irid lill-Qorti temmnu illi fehem il-kontenut kollu ta' dak il-verbal izda ma fehemx biss illi kellu jipprezenta risposta fi zmien ghoxrin gurnata u dan meta l-Qorti spjegatlu fit-tul il-posizzjoni tieghu u wissietu sabiex ikellem avukat minnufih. Fid-dawl ta' dawn ic-cirkostanzi l-Qorti tichad it-talba tal-konvenut".

Semghet lill-attur Michael Farrugia fis-seduta tad-29 ta' April, 2008 jikkonferma bil-gurament illi l-ammont reklamat fir-rikors guramentat għadu dovut lilu mill-attur;

Rat in-nota ta' sottomissionijiet tal-konvenut tad-19 ta' Mejju 2008;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-attur tas-6 ta' Gunju 2008;

**Is-sentenza appellata:**

Il-Prim Awla tal-Qorti Civili ddisponiet minn din il-vertenza b'sentenza moghtija fis-26 ta' Gunju, 2008 bil-mod segwenti:

“Billi mill-provi kollha li tressqu I-Qorti tara illi it-talbiet dedotti fir-rikors guramentat jirrizultaw ippruvati;

“Fil-kontumacija tal-konvenut, tiddeciedi billi tichad I-ewwel zewg talbiet attrici u tilqa' t-tielet u r-raba' talba attrici, kif dedotti fir-rikors guramentat u hekk tikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur s-somma ta' sitt elef, mijà, tmienja u tmenin Lira Maltija u sitta u sittin centezmu (Lm6,188.66); ekwivalenti ghal erbaghtax-il elf erba' mijà u hmistax-il Ewro u sebghin Ewro centezmi (€14,415.70) dovuta kif inghad; bl-ispejjez u bl-imghax kif mitluba kontra I-konvenut.”

**L-appell tal-konvenut.**

Il-konvenut hass ruhu aggravat bis-sentenza fuq riportata u ghalhekk, b'rikors intavolat fil-15 ta' Lulju, 2008 talab li din il-Qorti joghgobha tvarja s-sentenza fuq imsemmija billi tikkonferma in kwantu cahdet I-ewwel zewg talbiet attrici, u tirrevokaha in kwantu din laqghet it-tielet u r-raba' talbiet fl-interita` tagħhom bl-ispejjez u bl-imghax kif mitlub kontra I-konvenut, b'dan li tichad ukoll it-tielet u r-raba' talbiet attrici, u bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra I-attur appellat.

L-attur appellat ipprezenta risposta ghall-appell tal-konvenut fejn talab li, għar-ragunijiet hemm moghtija, I-appell tal-konvenut jiġi michud u s-sentenza appellata kkonfermata fl-intier tagħha bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra I-intimat appellant.

**L-aggravji tal-konvenut appellant.**

Fir-rikors tal-appell jidher li l-appellant elenka tliet aggravji kontra s-sentenza appellata izda wiehed minn dawn, u cioe` dwar il-kontumacija tieghu, lanqas biss ma jista' jigi kkunsidrat billi ma tressaq ebda appell mid-digriet moghti fid-29 ta' April, 2008 meta l-ewwel Qorti cahdet it-talba tal-konvenut biex jigi dikjarat li l-kontumacija tieghu kienet gustifikata u b'hekk takkordalu terminu biex jirrispondi. Dan l-aggravju ghalhekk mhux gustifikat.

L-aggravji l-ohra jikkoncernaw:

- a) In-nullita` tas-sentenza billi mhux motivata skond ma jipprovo l-Artikolu 218 tal-Kap. 12 tal-Ligijiet ta' Malta.
- b) Il-fatt li t-talbiet mhux sostnuti bi provi.

#### Ikkunsidrat:

Qed jigi sottomess li s-sentenza appellata hija nulla stante li mhix motivata kif trid il-ligi. Infatti jinghad li fis-sentenza appellata nsibu referenza ghas-sottomissjonijiet tal-konvenut u ghas-sottomissjonijiet tal-attur li ghamel b'risposta, izda (il-Qorti) ma tiddelibera xejn dwar il-punti hemm imqajma.

L-Artikolu 218 tal-Kap. 12 jipprovo li “*Fis-sentenza għandhom qabel xejn jingħataw ir-ragunijiet li fuqhom il-Qorti tkun ibbazat id-decizjoni tagħha, u għandu jkun hemm fiha wkoll riferenza ghall-procedimenti, għat-talbiet tal-attur u ghall-eccezzjonijiet tal-konvenut:*”

Illi qabel xejn għandu jingħad li f'dawn il-proceduri li bdew b'talba għad-dispensa tas-smiegh a tenur tal-Artikolu 167 tal-Kap. 12 il-konvenut, li kien prezenti fl-ewwel udjenza tat-22 ta' Jannar 2008, ingħata l-possibbiltà` li jikkontesta t-talba billi l-Qorti hasset li “hemm eccezzjonijiet x'jingħataw”. B'dan kollu l-konvenut ma ressaq ebda risposta fit-terminu moghti lilu u sahansitra pprezenta rikors biex jiggustifika l-kontumacija tieghu tliet xhur wara l-ewwel udjenza. L-ewwel Qorti ddeskrijet dan in-nuqqas tal-konvenut bhala “*agir irresponsabli*” u sahansitra “*disprezz iejn l-Awtorita` tal-Qorti*”. Minkejja dan l-ewwel

Qorti ma ghaddietx ghas-sentenza dakinar stess izda tat lill-partijiet il-possibbilita` li jipprezentaw noti ta' sottomissionijiet li fil-fatt saru.

Ghalhekk I-ewwel Qorti kienet pjenament konformi mad-dettami tal-artikolu fuq citat, u gustifikata li tippronunzja ruhma kif hemm fis-sentenza meta hadet konjizzjoni tar-rikors "guramentat" tal-attur, regghat semghet lill-istess attur, u wara li rat in-noti ta' sottomissionijiet tal-kontendenti u hadet konjizzjoni tal-provi kollha li tressqu, ddecidiet konformement mat-talba attrici. Minn dan jidher li I-ewwel Qorti mhux biss ezaminat sew il-process izda wkoll, a skans ta' xi malintiz semmiet dak kollu li kien jirrizultala. Għandu jigi precizat ukoll li I-imsemmi Artikolu 218, meta jirrikjedi li jinghataw "ir-ragunijiet li fuqhom il-Qorti tkun ibbazat id-decizjoni tagħha", ma jezigix xi tul partikolari jew referenza għal kull argument li jkun ingieb, jew ripetizzjoni ta' dik li hija gurisprudenza stabbilita, jew li jintqal I-ovvju. Jizbalja min jahseb li t-tul, anke fir-razjocinju tal-Qorti, huwa xi haga pozittiva. Huwa bizzejjed – u anke ferm rakkomandabbi – li r-ragunijiet jingiebu fis-sentenza b'mod car u konciz. It-tul u r-ripetizzjoni huma hela ta' rizorsi! Dan I-aggravju għalhekk ma jirrizultax gustifikat.

### Ikkunsidrat:

Fit-tieni aggravju tieghu I-konvenut appellant jiġimenta mill-fatt li I-ewwel Qorti donna strahet fuq provi li ma kienek I-ahjar prova. Din il-Qorti izda ma tikkondividix dan il-hsieb. Qabel xejn il-gurament tal-parti għandu jigi meqjus bhala prova "*madre*", u konklussiva salv prova kuntrarja li f'dan il-kaz ma tezistix stante I-kontumacija tal-konvenut. Hawn naraw li I-attur ikkonferma I-kreditu kemm fir-rikors promotorju kif ukoll fl-udjenza tad-29 ta' April, 2008. Ta' min josserva wkoll li qabel ma gew istitwiti dawn il-proceduri I-konvenut gie interpellat permezz ta' ittra ufficjali biex ihallas lill-attur is-somma li dan tal-ahhar kien gie kundannat jivversa favur il-Bank of Valletta minhabba I-garanzija li huwa kien għamel fuq is-self li I-konvenut kien ha. Il-konvenut ma jikkontestax li rcieva din I-ittra

## Kopja Informali ta' Sentenza

ufficjali u lanqas jirrizulta li kkontesta l-kontenut tagħha permezz ta' ittra ufficjali responsiva. Inoltre d-dokumenti esebiti, konfortati bil-gurament tal-istess attur, jidhru li kieni suffijenti ghall-konvinciment tal-ewwel Qorti ghall-akkoljiment tat-talba attrici. Dan l-aggravju għalhekk ma jirrizultax gustifikat.

Għar-ragunijiet fuq moghtija l-appell tal-konvenut qed jigi michud u s-sentenza appellata kkonfermata bl-ispejjez kontra l-istess konvenut appellant u peress li dan l-appell huwa wkoll wieħed fieragh fis-sens tas-sub-artikolu (4) tal-Artikolu 223 tal-Kap. 12, il-Qorti tikkundanna lill-appellant ihallas lill-appellat l-ispejjez għal darbejn.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----